

RÅDETS AFGØRELSE 2014/776/FUSP**af 7. november 2014****om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,

under henvisning til Rådets afgørelse 2010/413/FUSP af 26. juli 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran ⁽¹⁾, særlig artikel 23, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 26. juli 2010 afgørelse 2010/413/FUSP.
- (2) Den 4. juni 2014 afsagde Den Europæiske Unions Ret dom i sag T-67/12 ⁽²⁾, hvorved den annullerede Rådets afgørelse om at opføre Sina Bank på listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, i bilag II til afgørelse 2010/413/FUSP.
- (3) Sina Bank bør igen opføres på listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, på grundlag af en ny begrundelse.
- (4) Den 3. juli 2014 afsagde Den Europæiske Unions Ret dom i sag T-155/13, T-157/13 og T-181/13 ⁽³⁾, hvorved den annullerede Rådets afgørelse om at opføre henholdsvis Babak Zanjani, Sorinet Commercial Trust Bankers og Sharif University of Technology på listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, i bilag II til afgørelse 2010/413/FUSP.
- (5) Babak Zanjani, Sorinet Commercial Trust Bankers og Sharif University of Technology bør igen opføres på listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, på grundlag af en ny begrundelse.
- (6) Som følge af Den Europæiske Unions Domstols dom af 28. november 2013 i sag C-280/12 P ⁽⁴⁾ er Fereydoun Mahmoudian og Fulmen ikke opført på listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, i bilag II til afgørelse 2010/413/FUSP.
- (7) Der er derfor ikke længere grund til fortsat at lade en enhed være opført på listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, i bilag II til afgørelse 2010/413/FUSP.
- (8) Ligeledes bør de identificerende oplysninger om tre enheder på listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, i bilag II til afgørelse 2010/413/FUSP, ændres.
- (9) Afgørelse 2010/413/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag II til afgørelse 2010/413/FUSP ændres som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

⁽¹⁾ EUT L 195 af 27.7.2010, s. 39.⁽²⁾ Sag T-67/12 Sina Bank mod Rådet, dom af 4. juni 2014 (endnu ikke offentliggjort).⁽³⁾ Sag T-155/13 Zanjani mod Rådet, dom af 3. juli 2014 (endnu ikke offentliggjort); sag T-157/13 Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd mod Rådet, dom af 3. juli 2014 (endnu ikke offentliggjort); sag T-181/13 Sharif University of Technology mod Rådet, dom af 3. juli 2014 (endnu ikke offentliggjort).⁽⁴⁾ Sag C-280/12 P Rådet mod Fulmen og Fereydoun Mahmoudian, dom af 28. november 2013 (endnu ikke offentliggjort).

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 2014.

På Rådets vegne
P. C. PADOAN
Formand

BILAG

I. Den person og de enheder, der er opført på listen nedenfor, indsættes i bilag II, del I, til afgørelse 2010/413/FUSP:

I. Personer og enheder, der er involveret i nukleare aktiviteter eller i aktiviteter vedrørende ballistiske missiler, og personer og enheder, der yder støtte til Irans regering.

A. Personer

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den:
45.	Babak Zanjani	Fødselsdato: 12. marts 1971	<p>Babak Zanjani har ydet finansiell støtte til transaktioner vedrørende iransk råolie ledet af det iranske olie-ministerium, som er opført på EU's liste. Han bistod desuden Central Bank of Iran og National Iranian Oil Company (NIOC), der også er opført på EU's liste, med at omgå EU's restriktive foranstaltninger.</p> <p>Han har fungeret som mellemlid ved transaktioner vedrørende iransk olie og har foretaget overførsler af oliere-laterede midler, navnlig gennem Naftiran Intertrade Company (NICO) og Hong Kong Intertrade, der kontrolleres af den iranske regering og også er opført på EU's liste.</p> <p>Derudover ydede han væsentlige tjenester til Iranian Revolutionary Guard Corps (IRGC) ved at gøre det muligt at overføre midler til fordel for Khatam al-Anbiya, et IRGC-ejet selskab, der er omfattet af FN's og EU's sanktioner.</p>	8.11.2014

B. Enheder

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den:
8.	Sina Bank	No. 187, Avenue Motahhari Ave., Teheran, 1587998411, Iran Tlf.: (+9821) 88532434-7, (+9821) 88532434-6 E-mail: infor@sinabank.ir Websted: http://www.sinabank.ir/	Sina Bank kontrolleres af Mostazafan Foundation, en større halvoffentlig iransk enhed, der kontrolleres direkte af den øverste leder, og har 84 % af aktiebeholdningen i Sina Bank. Den yder finansielle tjenester til Mostazafan Foundation og dens gruppe af underordnede enheder og datterselskaber. Sina Bank yder således finansiell støtte til den iranske regering gennem Mostazafan Foundation.	8.11.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den:
156.	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. (SCT) (alias: SCT Bankers; SCT Bankers Kish Company (PJS); SCT Bankers Company Branch; Sorinet Commercial Trust)	<p>Sorinet Commercial Trust Bankers, Sadaf Tower, 3rd Floor, Suite No. 301, Kish Island, Iran</p> <p>Sorinet Commercial Trust Bankers, No. 1808, 18th Floor, Grosvenor House Commercial Tower, Sheikh Zayed Road, Dubai, UAE, P.O. Box 31988</p> <p>Teheran-filial: Reahi Aiiey, First of Karaj, Maksous Roud 9, Teheran, Iran. SWIFT-koder: SCERIRTH KSH (Kish Island-filial), SCTSAEA1 (Dubai-filial), SCERIRTH (Teheran-filial)</p> <p>Alternativ adresse for Kish Island-filialen: Kish Banking Fin Activities Center, No 42, 4th floor, VC25</p> <p>Alternative adresser for Dubai-filialen: 1) SCT Bankers Kish Company (PJS), Head Office, Kish Island, Sadaf Tower, 3d floor, Suite 301, P.O. Box 87. 2) Sheykh Admad, Sheykh Zayed Road, 31988, Dubai, Port, Kish Island.</p> <p>Tlf.: 09347695504 (Kish Island-filialen) 09347695504/97-143257022-99 (Dubai-filialen) 09347695504 (Teheran-filialen)</p> <p>E-mail: info@sctbankers.com zanjani@sctbankers.com</p>	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. kontrolleres af Babak Zanjani, der er opført på listen for at have ydet finansiel støtte til den iranske regering, idet han på dens vegne har fungeret som mellemlid i forbindelse med olierelaterede betalinger.	8.11.2014
161.	Sharif University of Technology	<p>Azadi Ave/Street, P.O. Box 11365-11155, Teheran, Iran, Tlf.: +98 21 66 161</p> <p>E-mail: info@sharif.ir</p>	Sharif University of Technology (SUT) har en række samarbejdsaftaler med organisationer under den iranske regering, der er opført på FN's og/eller EU's liste, og som opererer på militære eller militærrelaterede områder, navnlig inden for produktion og indkøb af ballistiske missiler. Dette omfatter en aftale med Aerospace Industries Organisation, der er opført på EU's liste, bl.a. for fremstilling af satellitter, samarbejde med det iranske forsvarsministerium og Iranian Revolutionary Guards Corps (IRGC) om minimotorbåds konkurrencer, en bredere aftale med IRGC's luftvåben, der dækker udvikling og styrkelse af universitetets forbindelser, organisatoriske og strategiske samarbejde.	8.11.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den:
			SUT deltager i en aftale med seks universiteter, der støtter den iranske regering gennem forsvarsrelateret forskning, og SUT udbyder universitetskurser inden for udvikling af ubemandede luftfartøjer (UAV), der blev designet af bl.a. Videnskabsministeriet. Samlet set har de et væsentligt engagement med den iranske regering på militære eller militærrelaterede områder, der udgør støtte til den iranske regering.	

II. Oplysningerne om de enheder, der er opført i bilag II, del I, til afgørelse 2010/413/FUSP, og som er opført nedenfor, affattes således:

I. Personer og enheder, der er involveret i nukleare aktiviteter eller i aktiviteter vedrørende ballistiske missiler, og personer og enheder, der yder støtte til Irans regering.

B. Enheder

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den:
27.	Power Plants' Equipment Manufacturing Company (Saakhte Tajhizate Niroogahi)	No. 10, Jahanara Alley, after Hemmat Bridge, Abbaspour St. (tidligere kaldet Tavanir), Teheran, postnr. 1435733161, Iran.	Underlagt AEOI og Novin Energy (der begge er omfattet af UNSCR 1737). Involveret i udviklingen af atomreaktorer.	26.7.2010.
132.	Naftiran Intertrade Company (alias Naftiran Trade Company) (NICO)	a) 5th Floor, Petropars Building, No. 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Teheran, Iran. Tlf.: +98 21 22372486; +98 21 22374681; +98 21 22374678; Fax: +98 21 22374678, +98 21 22372481. E-mail: info@naftiran.com b) Suite 17, Burlington House, St. Saviours Road, St. Helier, Jersey, UK	Datterselskab (100 %) til National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012.
133.	Naftiran Intertrade Company Srl	Avenue de la Tour-Haldimand 6, 1009 Pully, Schweiz Tlf.: +41 21 3106565 Fax: +41 21 3106566/67/72 E-mail: nico.finance@naftiran.ch	Datterselskab (100 %) af Naftiran Intertrade Company Ltd.	16.10.2012.

III. Den enhed, der er opført på listen nedenfor, udgår fra listen i bilag II, del I, til afgørelse 2010/413/FUSP:

13. a) Arya Niroo Nik